

Auala e gafatia ai le long COVID

O le toatele o tagata, e tea āuga o le COVID-19 i totonu o le 4 vaiaso. E ta'ua o le 'long COVID' pe a faitau vaiaso po o masina o faaauau lava le aafia ai i āuga talu mai le uluai vaitaimi na maua ai i le faamai, ma ua le mafai ona faamatalaina i isi faamai.



www.healthify.nz/long-covid



O ai e aafia ai i le long COVID?

E foliga mai e taatele i tagata na sili atu ona tigaina i uluai āuga na maua ai ae e mafai lava ona aafia ai soo se tasi. E tau le aafia tele ai tamaiti ma tupulaga laiti.

E mafai ona e afaina tele ai pe a e maua i nisi o tulaga nei:

- fai si matua o lou soifua
- sili atu ma le tasi se faamai o e maua ai
- ua mamafa tele lou tino (lapoaa)
- itupa tamaitai
- sa taofia i le falemai ona o le COVID-19.



Aisea e maua ai isi tagata i le long COVID?

E leai se tali sa'o, ma e moomia le toe vailili i ai. Peitai, e mafai ona mafua ona o le:

- ese o gaioiga a le siama i totonu o lou tino
- e iai siama o lo o mau i totonu o lou tino ma ua mafua ai le faalogoina pea o āuga
- soona gaioi puipuiga malosi o le tino e tetee atu i le siama.

E iai tagata ua maua i le long COVID e tai tutusa āuga ma le faamai o le vaivai o le tino.



O ā āuga?

E eseese āuga ma e ono ese mai āuga masani o le COVID-19. E mafai na manuia se tasi mai le long COVID pe a mavae le vaiaso e tasi ae faateteleina le ma'i ai i le isi vaiaso.

O nisi nei o āuga, e aofia ai:

- tiga le fatafata, ese le tātā o le fatu
- lēlavā, fiva, tiga, ma'i manava
- tiga le ulu, le moe lelei, tiga sooga o ponaivi, faaletonu ona manatua mea, niniva
- tiga le faaī, tiga taliga, le mafai na tofo/iloa le manogi o mea
- tau lē lava le mānava, tale.

E iai tagata e mafai ona atuatuvaleina ai, loto mafatia po o le maua ai i le post-traumatic stress disorder (PTSD). O faaletonu nei e mafai ona iloa pe a e maua i le COVID, faataotolia i le falemai, po o le lē tea ai lava o le ma'i ma afaina ai lou mafaufau ma fesootaiga ma isi.

E faapefea ona togafitia?

E leai se togafitiga e patino i ai, ma e moomia ona e iloa auala e mafai ona tuuitiitia ai āuga.

E maua le lagolagosua ma auala e tuuitiitia ai āuga o le long COVID, pe a talanoa i lau fomai, tausimai po o se fomai talavai – aemaise lava pe afai ua aliae ni āuga fou po o le faateteleina o āuga o e maua ai.

E taua le faifai mālie ma aua le vavevave ia e malosi. la mautinoa o e malolo lelei ma faifai mālie – fuafua lelei au feau e tatau ona fai ma aua le soona gaioi.

Tagai i le upegatafailagi mo fautuaga i le:

- faiga e sa'o lelei ai lau mānava
- tausiga lelei o le faaivaivā (lēlavā)
- toe amata na faagaioi le tino ma fai faamalositino.



The screenshot shows a 'Symptom diary' interface. At the top, there's a title and some explanatory text. Below is a table with columns for 'Date and time', 'What symptom(s) did you experience? (check all that apply)', 'How long after the symptom(s) started?', 'How intense was the symptom(s) (scale of 0-100?)', 'What was the trigger? (e.g. exercise, stress, etc.)', and 'What did you do to relieve the symptom(s)?'. There are also sections for 'Notes' and 'What will happen to this entry?'. The bottom of the screen has a 'Healthify My Health Navigator' logo.



Faamaumau taimi ua e faalogoina ai ou āuga

Fai se faamaumauga tusia o ou āuga i se api e te malamalama lelei ai, ma e iloa tonu ai āuga e sili ona e afaina ai, ma iloa ai ni suiga po o tulaga masani.

E mafai ona tuuitiitia lamatiaga o le long COVID i tuipuipui?

O le auala sili e taofia ai le maua i le long COVID o le taumafai ia aua ne'i maua i le COVID-19. O le fai o tuipuipui o le auala sili lea e puipuia ai mai le COVID-19. E iai faamaoniga e gafatia e tuipuipui ona tuuitiitia lamatiaga o le maua ai i le long COVID i le faatoa uma ai ona pesia i le COVID.

Faamata e faavavau ai lo'u maua i le long COVID?

O le toatele o tagata e faafoisia atoa le malosi, ae e eseese le umi e toe faafoisia ai le malosi mai le tasi tagata i le isi. Vaavaai lelei ou āuga ma saili se fesoasoani pe afai e leai lava ma se suiga lelei. Fesili i lau fomai po o afea tonu e te toe foi ai i le galuega ma isi meafai.



O fea ou te maua ai se faamalosiau?

E mafai ona maua atu pe a i lau fomai le tausiga o e moomia, faasino oe i nisi o auaunaga mo se faamalosiau ma avatu se pepa mai. Manatua, e le na o oe – e tele isi tagata i le atu laulau o lo o maua i le long COVID.

- Facebook group – **Long COVID Support Aotearoa**
- Facebook group – **COVID-19 Long Haulers Support**
- Twitter – **@LongCovidNZ**
- **Complex Chronic Illness Support – Bay of Plenty**



Mo nisi faamatatalaga:
www.healthify.nz/long-covid